

# **ANNA ČESKÝ BROD**

**sociální služby pro seniory**

## **VÝROČNÍ ZPRÁVA za rok 2008**



**Český Brod 13.3.2009**

**Ing. Lucie Hovorková  
ředitelka**

# Obsah

## 1. Obsah

## 2. Základní údaje

## 3. Historie

## 4. Domov pro seniory

- 4.1 Popis služby
- 4.2 Obsah poskytovaných služeb
- 4.3 Úhrada za služby
- 4.4 Uživatelé-skladba
- 4.5 Personální zajištění
- 4.6 Sociálně aktivizační programy

## 5. Pečovatelská služba

- 5.1 Cílová skupina
- 5.2 Poskytované služby

## 6. Provoz organizace - rozbor ekonomických ukazatelů

- 6.1 Změny v roce 2008
- 6.2 Přehled příjmů a výdajů
- 6.3 Hospodářský výsledek
- 6.4 Dary
- 6.5 Investice
- 6.6 Stav fondů
- 6.7 Majetek organizace
- 6.8 Zaměstnanci

## 7. Fotografie z akcí pořádaných v roce 2008

## 2. Základní údaje

Název zařízení: **ANNA Český Brod, sociální služby pro seniory**

Právní forma: příspěvková organizace

**Adresa:** Žitomířská 323, 282 01 Český Brod

**Zřizovatel:** Město Český Brod  
Husovo nám. 70, 282 24 Český Brod

IČ: 00873713

## Kontakty:

**Ředitelka:** Ing. Lucie Hovorková

*Ekonom (zástupce ředitelky)* Miloslava Hnidová

*Vedoucí zdr.-sociálního úseku:* Eva Dmejchalová

**Telefonní kontakt:** 321 622 257, 321 623 330

*e-mail:* [info@domov-anna.cz](mailto:info@domov-anna.cz)

Internetové stránky: [www.domov-anna.cz](http://www.domov-anna.cz)

**Bankovní spojení:** KB Český Brod, BÚ č. 43-3520680277/0100

### **3. Historie**

Budova současného domova byla postavena v roce 1889 jako městský chorobinec. Dále bylo zařízení provozováno pod správou Okresního ústavu sociálních služeb Kolín. Teprve v roce 1991 přešel domov důchodců zpět pod správu města Český Brod. V roce 1996 se uskutečnila rozsáhlá přestavba a od roku 1999 se zařízení jmenovalo Anna – Penzion a domov. „Penzion“ byl zařízen pro schopnější klienty a „Domov“ fungoval jako klasický domov důchodců.

ANNA Český Brod, sociální služby pro seniory byla zřízena v roce 2007 usnesením zastupitelstva města Český Brod a poskytuje dvě sociální služby dle zákona 108/2006:

- 1) Domov pro seniory
- 2) Pečovatelská služba

### **4. Domov pro seniory**

#### **4.1 Popis služby**

Služba je realizována v rozlehlé budově, která se nachází v klidné části města, ale zároveň blízko centra. Vlastníkem budovy je zřizovatel – Město Český Brod.

**Kapacita zařízení: 98 míst**

- 26 jednolůžkových pokojů
- 24 dvoulůžkových pokojů
- 6 čtyřlůžkových pokojů se zvýšenou péčí

Jedno a dvoulůžkové pokoje mají vlastní sociální zařízení, jsou vybaveny nábytkem a většina pokojů má vlastní minikuchyňku.

**Cílovou skupinou** uživatelů pobytových služeb jsou osoby, které mají sníženou soběstačnost zejména z důvodu věku, jejichž situace vyžaduje pravidelnou pomoc jiné fyzické osoby. Do domova jsou přijímáni senioři od 65 let. Přednostně jsou přijímáni obyvatelé města Český Brod.

**Posláním domova pro seniory** je nabídnout prostředí, kde se člověk necítí sám, poskytovat časově neomezenou službu zaměřenou na udržení a podporu fyzických a psycho-sociálních dovedností obyvatel, udržovat a rozvíjet sociální kontakty.

**Cílem poskytované služby** je rozvoj a udržení soběstačnosti klientů po co nejdelší dobu, podpora klientů v tom, aby mohli žít běžným způsobem života, poskytovat

službu, která reaguje na změny a potřeby klientů. Hlavním cílem je spokojenost klientů.

## 4.2 Obsah poskytovaných služeb

Služba zahrnuje:

- *Poskytnutí ubytování*
- *Poskytnutí stravy a pomoci při jídle*
- *Pomoc při zvládání běžných úkonů péče o vlastní osobu*
- *Pomoc při osobní hygieně*
- *Úklid pokojů*
- *Zprostředkování kontaktu se společenským prostředím*
- *Sociálně terapeutické a aktivizační činnosti*
- *Pomoc při uplatňování práv a zájmů a při obstarávání osobních záležitostí*
- *Lékařská a rehabilitační péče*
- *Ošetrovatelská péče*

Klienti domova mohou také využívat krámk, který byl vybudován počátkem roku 2008 k nákupu nápojů, balených potravin a základních hygienických potřeb. V areálu domova se dále poskytují soukromé služby: *pedikúra a kadeřnické služby*.

## 4.3 Úhrada za služby

Ceník úhrad je stanoven v souladu se zákonem č. 108/2006 Sb., o sociálních službách ve znění prováděcí vyhlášky. č. 505/2006 Sb.

Ceník schvaluje Rada města Český Brod.

### ***Úhrada za ubytování – domov pro seniory*** (denní sazba)

|                |          |
|----------------|----------|
| 1lůžkový pokoj | 160,- Kč |
| 2lůžkový pokoj | 140,- Kč |
| 4lůžkový pokoj | 100,- Kč |

### ***Úhrada za stravu*** (denní sazba)

|            |          |
|------------|----------|
| Norma      | 127,- Kč |
| Diabetická | 140,- Kč |

#### 4.4 Uživatelé – skladba

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| Počet uživatelů k 31.12.2007       | 89    |
| Počet nástupů k pobytu v roce 2008 | 29    |
| Počet ukončení pobytů v roce 2008  | 25    |
| ✓ jiné zařízení soc. služeb        | 2     |
| ✓ do soukromí                      | 0     |
| ✓ úmrtí                            | 23    |
| Počet klientů k 31.12.2008         | 93    |
| z toho: ve věku 27 - 65            | 8     |
| ve věku 66 - 85                    | 50    |
| ve věku nad 85                     | 35    |
| z toho: mužů:                      | 28    |
| žen:                               | 65    |
| Průměrný věk klientů               | 81, 9 |

#### Počet uživatelů dle stupně PnP (příspěvek na péči) k 31.12.2008

|                            |    |
|----------------------------|----|
| 1. lehká závislost         | 27 |
| 2. středně těžká závislost | 29 |
| 3. těžká závislost         | 10 |
| 4. úplná závislost         | 9  |
| bez PnP                    | 18 |

#### 4.5 Personální zajištění

Přímou péči o uživatele domova zajišťuje:

- 1 vedoucí zdravotně sociálního úseku
- 5 zdravotních sester
- 12 pracovníků přímé obslužné péče
- 2 rehabilitační pracovnice
- 1 sociální pracovnice

Zdravotní péči v zařízení poskytoval v roce 2008 **MUDr. Tomáš Příkryl**.

#### **4.6 Sociálně aktivizační programy**

Domov pro seniory nabízí klientům tyto aktivizační činnosti:

Cvičení na židlích, Cvičení vleže s relaxací,  
Keramická dílna  
„Dělání, dělání je lék“ – různé výtvarné techniky, ruční práce  
„Naše prima vařečka“ – kuchtíme pro radost  
„Kavárnička“ – posezení s obyvateli  
„Zahrada hrou“ – práce na zahradě, péče o květiny  
Trénování paměti – ergoterapie  
Zpívánky  
Čtení z bible, beletrie

Kromě těchto pravidelných aktivit zajišťujeme několikrát v roce kulturní a zábavná vystoupení, dle možností a zájmu obyvatel i výlety. Klienti mohou také využívat knihovnu a internet.

#### **5. Pečovatelská služba**

Terénní sociální služba poskytovaná ve vlastních domácnostech klienta. Pečovatelská služba je určena seniorům a zdravotně postiženým občanům, kteří nejsou schopni si sami obstarat nutné práce v domácnosti a další životní potřeby, nebo kteří pro nepříznivý zdravotní stav potřebují ošetření jinou osobou nebo další péči, pokud jim potřebnou péči nemohou poskytovat rodinní příslušníci.

##### **5.1. Cílová skupina uživatelů pečovatelské služby:**

- osoby, které mají sníženou soběstačnost z důvodu věku, chronického onemocnění nebo zdravotního postižení
- věková struktura cílové skupiny:
  - dospělí (27 – 64 let)
  - mladší senioři (65 – 80 let)
  - starší senioři (nad 80 let)

## **5.2. Poskytované služby:**

- Dovážka obědů (pomoc při podání jídla a pití, příprava a uvaření snídaně, svačiny)
- Pomoc v péči o osobní hygienu a osobní potřeby (celková koupel, mytí vlasů, doprovod, dohled)
- Pomoc při udržování a zajišťování chodu domácnosti (nákup, běžný úklid, praní prádla, pochůzky)
- Podporu pro zvýšení orientace ve vlastních právech a povinnostech (informace o sociálních dávkách a službách)

## **6. Provoz organizace**

### **6.1. Změny v roce 2008**

- Započata investiční akce - vybudování dvou bezbariérových toalet na oddělení se zvýšenou zdravotní péčí
- Zřízena druhá ošetrovatelská stanice v přízemí, přijaty dvě nové pracovnice přímé péče
- Zakoupeny nové polohovatelné postele na odd. se zvýšenou zdravotní péčí
- Zřízen krámk pro uživatele - možnost zakoupení nápojů, balených potravin a hygienických potřeb
- Zajištění návazných služeb v prostorách domova – kadeřnice, pedikúra
- Rozšíření nabídky rehabilitace a fyzioterapie – přijata nová pracovnice
- Zakoupen nový automobil na leasing – doprava klientů k lékaři....
- Byly vymalovány chodby v přízemí, kazetový sál a knihovna
- Dále byly vymalovány některé pokoje + nová podlahová krytina (náhradou za staré koberce)
- Zpracování sociální a zdravotní dokumentace zajištěno nově v programu Cygnus
- Byly pořízeny termoizolační tablety pro rozvoz pokrmů na pokoje klientů
- Zakoupen nový kotel a myčka do kuchyně, sušička prádla do prádelny
- Zakoupen nový zvedák ARJO pro imobilní klienty
- Zadán tisk informačních letáků pro zájemce o poskytované sociální služby



## 6.2. Přehled příjmů a výdajů

| <b>PŘÍJMY</b>                         | <b>Kč</b>            |
|---------------------------------------|----------------------|
| Příspěvek od zřizovatele na provoz    | 2 092 700 Kč         |
| Státní dotace na provoz               | 4 567 000 Kč         |
| Úhrady od uživatelů                   | 8 191 929 Kč         |
| Příspěvek na péči                     | 4 409 203 Kč         |
| VZP – úhrady za výkony                | 1 354 359 Kč         |
| Úhrady od zaměstnanců za stravu       | 124 314 Kč           |
| Úhrady za obědy – pečovatelská služba | 432 884 Kč           |
| Tržby za obědy - cizí                 | 321 014 Kč           |
| Tržby – pečovatelská služba           | 170 317 Kč           |
| Odvod odpisů                          | 1 298 764 Kč         |
| Tržby krámek                          | 94 623 Kč            |
| Úroky                                 | 162 552 Kč           |
| Jiné příjmy                           | 27 120 Kč            |
| <b>PŘÍJMY CELKEM</b>                  | <b>23 246 779 Kč</b> |

| <b>VÝDAJE</b>                    | <b>Kč</b>            |
|----------------------------------|----------------------|
| Platy zaměstnanců                | 8 118 464 Kč         |
| Zákonné pojištění                | 2 873 146 Kč         |
| Nákup potravin                   | 2 494 327 Kč         |
| Drobný hmotný dlouhodobý majetek | 1 524 114 Kč         |
| Energie                          | 2 027 512 Kč         |
| Služby                           | 1 636 723 Kč         |
| Opravy a udržování               | 767 597 Kč           |
| Odpisy                           | 1 982 223 Kč         |
| Nákup materiálu                  | 860 272 Kč           |
| Ostatní výdaje                   | 934 250 Kč           |
| <b>VÝDAJE CELKEM</b>             | <b>23 218 628 Kč</b> |

**6.3. Hospodářský výsledek 28 151,- Kč**

#### 6.4 Dary

- finanční dary v celkové výši 74 278,- Kč
- věcné dary (kabelky od spol. s.r.o. ANEKTA Hostivice) v hodnotě 22 967,- Kč

#### 6.5. Investice

Z rozpočtu organizace – čerpání investičního fondu:

- sušička prádla 69 999,- Kč
- myčka nádobí 270 822,- Kč

Z rozpočtu zřizovatele – převod příspěvku zřizovatele na investice:

- kotel do kuchyně 127 217,- Kč
- manipulační zvedák Arjo 180 000,- Kč

**Investiční výdaje celkem: 648 038,- Kč**

#### 6.6 Stav fondů

V tis. Kč

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| FKSP                  | 173,7   |
| Fond odměn (911)      | 22,8    |
| Fond rezervní (914)   | 344,8   |
| Fond investiční (916) | 4 483,6 |

#### 6.7 Majetek organizace

V tis. Kč

|                                    |          |
|------------------------------------|----------|
| Dlouhodobý nehmotný majetek celkem | 75,9     |
| Dlouhodobý hmotný majetek celkem   | 91 360,1 |
| Zásoby                             | 179,2    |
| Pohledávky                         | 195,1    |
| Finanční majetek celkem            | 7 629,9  |

V souladu se zákonem č.563/91 Sb., o účetnictví v platném znění a v návaznosti na příkaz zřizovatele k provedení inventarizace majetku a závazků byla ke dni 31.12.2008 provedena řádná inventarizace všech hospodářských prostředků organizace, při které nebyly shledány rozdíly ve stavu majetku a závazků v účetnictví a zjištěném ve skutečnosti.

## 6.8 Zaměstnanci

|                                  | <i><b>k 31.12.2007</b></i> | <i><b>k 31.12.2008</b></i> |
|----------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Evidenční počet                  | 40                         | 45                         |
| Z toho: - THP pracovníci         | 7                          | 6                          |
| - všeobecné sestry               | 3                          | 6                          |
| - fyzioterapeut                  | 1                          | 2                          |
| - pracovníci přímé obslužné péče | 10                         | 12                         |
| - sociální pracovníce            | 1                          | 1                          |
| - pečovatelka                    | 2                          | 3                          |
| - převážně manuálně pracující    | 16                         | 15                         |
| Ukončené pracovní poměry         | 20                         | 20                         |
| Nové pracovní poměry             | 28                         | 23                         |
| Průměrný plat                    | 15 653                     | 16 207                     |

## **7. FOTOGRAFIE Z AKCÍ POŘÁDANÝCH V ROCE 2008**



